



Union des Paysannes et femmes rurales du Jura bernois

15^{ème} ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

Vendredi 05 mars 2024 à 19h30

Grand Chasseral, la Couronne à Sonceboz

**Présentation des assurances sociales et prévoyance par deux collaborateurs de
LA MOBILIERE**

Messieurs Pascal Naine spécialiste prévoyance et Julien Choffat responsable des succursales de St-Imier et Moutier nous présentent des schémas et un récapitulatif très intéressant concernant la prévoyance et les assurances sociales dans le monde agricole. Ceci surtout pour les épouses, collaboratrices et autres aides qui œuvrent au sein d'une exploitation agricole. Ils sont remerciés par un sachet de produits du terroir.

1. Bienvenue

Isabelle Kämpf présidente, souhaite une très cordiale bienvenue aux membres présentes ainsi qu'aux invités et ouvre cette 15^{ème} assemblée générale de l'Union des paysannes et femmes rurales du Jura bernois

Mots de la présidente

« Connaissez-vous l'histoire de l'abeille travailleuse ?

Il était une fois une petite abeille travailleuse et productive qui arrivait tous les jours de bonne heure et heureuse au travail. Elle passait toute sa journée à travailler dans la joie et la bonne humeur, en poussant même parfois la chansonnette. Elle aimait beaucoup son travail qui consistait à produire du bon miel !

Le Frelon, PDG de l'entreprise, considéra qu'il n'était pas possible que la situation perdure. En effet, la petite abeille était beaucoup trop indépendante ! Il créa alors un poste de manager pour lequel il recruta une coccinelle avec beaucoup d'expérience. La première préoccupation de la coccinelle fut d'organiser les horaires d'entrée et de sortie de la petite abeille. Elle créa également un système de compte-rendu.

Très vite, il fallut engager une secrétaire pour aider la coccinelle à préparer les dossiers. Si bien qu'il recruta une araignée qui mit sur pied un système de classement et qui fut chargée de répondre aux téléphones, aux mails et aux courriers. Pendant ce temps-là, l'abeille heureuse et productive se sentait un peu dépassée entre la récolte du pollen, la transformation du miel, la mise en bocaux et la vente. Il fallait maintenant remplir beaucoup de documents. Cela lui prenait plusieurs heures par semaine. Elle dut se résoudre à produire moins de miel pour avoir le temps de remplir tous les documents qui lui étaient maintenant imposés.

Le frelon, PDG de l'entreprise, est ravi de recevoir les rapports de la coccinelle, si bien qu'il lui demanda des études comparatives avec graphiques, indicateurs et analyses de tendances.

Il fallut donc embaucher un cafard pour assister la coccinelle manager. Mais dans ces graphiques on se rendait compte que moins de miel était fabriqué et que les bénéfices sont en forte baisse. Le Frelon, PDG de l'entreprise, décida d'engager Monsieur Hiboux consultant en entreprise pour qu'il fasse un diagnostic et qu'il apporte des solutions pour augmenter les bénéfices de l'entreprise.

Monsieur Hiboux fit une mission de plusieurs mois avant de rendre son rapport qui était sans appel : il y a trop de personnel dans l'entreprise. Le Frelon comprit où était le problème de l'entreprise. Il se mit à analyser les graphiques de la coccinelle manager et il décida de licencier l'abeille travailleuse car on n'aurait plus besoin d'elle, l'entreprise allait désormais importer du miel !

Ce conte décrit bien l'époque que nous traversons et nous fait réfléchir !!! Nous sommes envahis dans la paperasse, notre travail est pourtant de produire des denrées alimentaires et pas de faire du secrétariat !!

Un peu partout en Europe la colère des agriculteurs s'enflamme, le vent de leurs revendications se lève, les ballets de leurs tracteurs suscitent d'avantages de compréhension. La Suisse n'échappe pas à ce mouvement qui voit des milliers d'agriculteurs exprimer leurs préoccupations.

Leur slogan « **Notre fin sera votre faim** »

La présidente salue tout spécialement

Union suisse des paysannes et femme rurale, Virginie Bugnon, déléguée
Paysannes neuchâteloises, Mmes Natacha Stauffer et Aurélie Perrin
Paysannes vaudoises, Mmes Mireille Ducret et Marie-France Larchevêque
Paysannes valaisannes, Geneviève Vuillamoz et Maude Vouillamoz
Paysannes jurassiennes, Mmes Jessica Mercier et Miriam Moser
Paysannes des Franches Montagnes, Mmes Katia Belser et Annette Rais
Paysannes fribourgeoises, Mmes Marie Blanche Risse et Geneviève Liniger
ARPP Association romande des paysannes professionnelles, Mme Barbara Tanner
CAJB, Daniela Allemann-Gerber secrétaire générale
La presse

Les personnes excusées

Paysannes genevoise Sandra Baudet
Grand Chasseral Tourisme Guillaume Davot
Chambre d'économie Publique Patrick Linder
Anne-Catherine Gerber Mont-Tramelan
Gladys Houriet Sonceboz
Christelle Léchet Les Prés-de-Cortébert
Miriam Zwahlen St-Imier
Marlyse Gobat Malleray
Ellyn Kämpf Villeret
Carole Rottet Sonceboz
Coline Zwahlen St-Imier
Catia Kohli Perrefitte
Stéphanie Niederhauser Préfète du Jura bernois
Arianne Tschanz La Cibourg
Claude Alain Wuthrich maire de Sonceboz
Gisèle Chopard Le Cernil
Marlyse Binggeli Cormoret
Anne-Marie Zbinden Cortébert
Anne-Marie Amstutz Renan
Fabienne Ganguillet Moutier
Christine Neukomm Malleray
Jessica RoCHAT Vauffelin
Jeanne Häring Péry
CAJB : Martin Kohli président de la CAJB

1. L'Ordre du jour est le suivant

1. Bienvenue
2. Nomination des scrutatrices
3. PV de l'assemblée générale du 31 mars 2023 à consulter sur le site www.up-jb.ch
4. Rapport de la Présidente
5. Rapports d'activités 2023
6. Comptes 2023
7. Budget 2024
8. Démission
9. Nomination d'une secrétaire pour l'UPJB
10. Nomination d'une secrétaire caissière pour les activités Apéro-Apéro Couronne-Paniers du Terroir
11. Election de 2 membres au comité pour remplacer 2 membres en fin de mandat
12. Réélection de la présidente et du comité
13. Réélection des vérificatrices et de la suppléante
14. Programme d'activités 2024
15. Divers

Aucune remarque, l'ordre du jour est donc approuvé à l'unanimité

Avant de poursuivre cette assemblée la présidente demande une minute de silence afin d'honorer la mémoire des membres disparues.

2. Nomination des scrutatrices

Merci à Françoise Häring.

3. PV de l'assemblée générale du 31 mars 2023 à consulter sur le site

<https://up-jb.ch/>

Le PV du 31.03.2023 pouvait être consulté sur le site internet www.up-jb.ch

Sans remarque, le PV est accepté à l'unanimité.

4. Rapports de la Présidente

L'année fut très chargée tout spécialement avec l'arrivée de la Couronne Grand Chasseral.

Depuis la dernière assemblée générale où nous avons invité M. Richard Vaucher, président de la Couronne à l'époque. Il nous a présenté la marque Grand Chasseral, cette nouvelle marque d'attractivités de la région ou tout est « sans chichi » et depuis beaucoup de choses et demandes sont venues à nous !

La CAJB nous a poussé, c'est une très belle opportunité de mettre en avant les produits du terroir et le savoir-faire des paysannes, elle nous a laissé le champ libre pour commencer cette nouvelle aventure avec le Grand Chasseral !

Nous avons reçu la demande pour la préparation des apéritifs et éventuellement la mise à disposition de personnel pour le service dans les locaux de la Couronne, ce qui nous a bien entendu intéressé.

Par la même occasion nous avons pu proposer nos paniers du Terroir dans la future boutique qui est actuellement pleine de produits régionaux.

Après plusieurs visites des lieux et différentes séances nous avons décidé de nous implanter dans un bureau qui nous fût proposé.

En septembre dernier j'ai été invité à l'inauguration du Grand Chasseral, c'était l'occasion de présenter les locataires de cette nouvelle institution dont nous faisons partie. En novembre il

y a eu la conférence de presse où j'ai aussi été invité, j'ai pu expliquer notre implication par le biais de nos produits.

Début décembre il y a eu les portes ouvertes, nous avons offert l'apéritif aux invités, c'était l'occasion de rencontrer tous les acteurs importants (entreprises, autorités, presse, etc...).

Depuis lors l'UPJB est très impliqué dans cette nouvelle aventure. Nous sommes présentes dans le conseil d'administration et dans différentes commissions. Nous avons un bureau sur place et pouvons donner notre avis en ce qui concerne les produits du terroir de la boutique ce qui est très important pour nous !

En ce qui concerne mon mandat de présidente

Je me rends 3 fois par année à la conférence des présidentes à Berne. Nous y abordons différents sujets comme l'alimentation et l'économie familiale, la politique agricole, la politique sociale, etc. c'est toujours très intéressant et constructif

L'assemblée générale des déléguées USPF 2023 était à Berne. Je m'y suis rendue avec Isabelle Habegger et Anne-Josée Girod.

L'assemblée générale des déléguées USPF 2024 se tiendra sur deux jours, elle aura lieu dans le canton de Neuchâtel les 24 et 25 avril prochain, je m'y rendrai avec Simone Schnegg.

Autre assemblée générale importante à mes yeux

Le 16 avril prochain nous seront une petite délégation à nous rendre chez les paysannes bernoises à Zollikofen. Nous avons été invités ! Nous avons très peu de contact avec les bernoises alémaniques mais nous sommes sur le bon chemin. Des contacts avec la présidente ont été pris et nous allons nous rencontrer prochainement afin d'ouvrir des discussions. Mon but serait de pouvoir mettre une membre de notre association dans leur comité ce qui nous rapprocherait et nous pourrions travailler ensemble.

Les Recettes

En ce qui concerne les recettes avec les produits régionaux nous sommes toujours à la recherche d'idées. Swissmilk nous en demande chaque année pour alimenter leur banque de donnée sur leur site internet.

Nous en avons aussi besoin pour la Feuille d'Avis du District de Courtelary car nous pouvons publier une recette par mois.

Si vous avez des recettes intéressantes avec des produits de la région et de saison, n'hésitez pas à nous le faire savoir !

La présidente est remerciée par applaudissements.

5. Rapport d'activité 2023

- Isabelle Habegger vice-présidente – CAJB - défense professionnelle

Cette année 2023 aura été marqué par le retour massif d'un grand prédateur soit le loup. Notre région n'a pas été épargnée, plusieurs attaques mortelles et sanglantes sont à déplorer ce qui suscite beaucoup d'émotion mais aussi des pertes financières importantes.

Les deux guerres qui sévissent sur notre planète nous livrent des images tragiques et effrayantes, qui nous laissent perplexes. Cette situation a bien sur des effets très négatifs sur notre économie, hausse des prix, difficulté d'exportation etc...

Mon souhait pour l'avenir est de maintenir une agriculture familiale respectueuse de la nature mais aussi de l'homme et de l'animal, car parfois dans toutes ces mesures de protection animal et végétal, l'être humain est complètement oublié !

Quant à notre Union des Paysannes et femmes rurales du Jura bernois, se fut une année mouvementée avec l'arrivée du Grand Chasseral ! En effet, nous avons été mandatées pour assumer les apéros qui devront s'y dérouler ainsi que la gestion des produits du terroir, paniers etc, ce qui nous oblige à réorganiser la gestion de ces secteurs et à recruter du nouveau personnel.

En cours d'année Monika Sommer membre du comité nous a quittées nous la remercions chaleureusement pour le travail effectué. Celle-ci a été remplacée par Simone Schnegg nous lui souhaitons pleins de succès au sein de notre comité.

Pour terminer je vous souhaite à toutes et à tous une belle année 2024 ni trop sèche ni trop mouillée !

- **Heidi Tschannen - paniers du Terroir - produits chartes - prestataires paniers**

Le projet de labelliser des produits au nom de l'UPJB, genre filière est à l'étude.

La FRI a accepté l'adhésion de l'UPJB à la marque Grand Chasseral pour permettre aux membres de proposer leurs produits sous cette marque. Ce système vise à accroître le nombre de produits labellisés et aussi de diminuer les coûts aux productrices et producteurs. L'étiquetage des produits sera aussi uniforme.

- **Lorraine Sutter** relations publiques – site internet

2023 a été marquée par le lancement de notre site Internet. D'abord peu visible, son référencement s'est amélioré sur les moteurs de recherche. Aujourd'hui, si l'on tape up espace jb ou up tiret jb, on tombe assez rapidement sur le site web de l'UPJB

Pour nous aider à faire connaître le site, nous vous sollicitons. **Premièrement** en le visitant bien sûr parce qu'il est intéressant et vous informe des activités et autres informations importantes mais aussi parce que le nombre de visite améliore le référencement et donc son positionnement sur les moteurs de recherche. **Deuxièmement**, nous vous invitons à le partager en le mentionnant sur vos profils. Plus il y a de partages et de liens, plus le référencement s'améliore.

Nous avons encore du travail au niveau de notre visibilité, un objectif pour 2024 et la suite serait d'être plus réactives sur la mise à jour du site mais aussi d'être présentes sur Instagram. Ce genre d'activité est toutefois très prenante et chronophage si l'on veut fidéliser une communauté.

Pour terminer, nous publions régulièrement des recettes à partir de produits régionaux. Le but étant de motiver les gens à cuisiner des plats savoureux à bases d'aliments simples et locaux qu'ils peuvent trouver chez leurs petits commerçants. Nous tentons ainsi de promouvoir les produits régionaux et les petits magasins de nos villages.

- **Anne-Josée Girod** - réseaux sociaux

En date du 3 mai 2013, nous avons créé notre page FB pour être plus visible. Cela fait maintenant 5 ans que nous publions du contenu et que nous présentons nos activités ou mettons en avant les problématiques rencontrées avec les autres associations. Dans les détails de la page je peux voir que 189 personnes nous suivent, c'est déjà pas mal mais on peut faire mieux.

Notre effort se porte également sur la collaboration avec la CAJB. Notre visibilité c'est aussi de participer à des manifestations, préparer et servir de repas à diverses occasions, tenir un stand de produits artisanaux.

- **Simone Schnegg - Formation professionnelle – école à la ferme**

En date du 30 juin 2023, a eu lieu la remise des diplômes des professionnels de l'intendance et de l'agriculture à Loveresse. 28 personnes ont obtenu le CFC d'agriculteurs/agricultrices. Le prix de l'UPJB a été remis à Madame Géraldine Rich de Vermes, meilleure moyenne des agricultrices.

Le 24 novembre 2023 la remise des brevets était organisée à Payerne. De notre région Stéphanie Bach de La Cibourg et Julie Emery des Pontins (meilleure moyenne avec 5,3) ont obtenu le brevet fédéral de paysanne. Félicitations à ces deux dames qui malheureusement sont absentes.

- **Ecole à la ferme** Intervention de Françoise Häring

Françoise est représentante pour le JU et le JB des prestataires de l'école à la ferme. Au total 17 prestataires accueillent des groupes d'enfants, 7 du Jura bernois et 10 du Jura. En 2023, 6 activités ont été organisées sur le territoire du JB.

Actuellement une offre est combinée avec Parc Chasseral mais ça ne marche pas très bien. Les HEP dans le programme ont l'obligation d'avoir accès à une journée à la ferme, un bon exercice de promotion.

Pour le JB les exploitations qui proposent cette activité se situent toutes en montagne, donc accès difficile et surtout coûteux.

L'apport financier pour l'organisation de ces journées est intéressant

- **Josiane Ganguillet - groupe apéro**

L'année 2023 a repris sa vitesse de croisière. Les commandes arrivent de plus en plus avec un délai très court, la responsable Gladys Houriet doit être réactive et inventive pour satisfaire toutes les demandes.

En 2023 le nombre d'apéritifs servis est de 58 pour 4300 personnes.

Une adaptation des prix de la marchandise était nécessaire au vu de l'augmentation des coups. Nous avons aussi revu les heures de service, actuellement 2 heures de service sont comprises dans le tarif, les heures supplémentaires sont facturées. A noter que les heures de service des personnes qui travaillent n'ont subi aucun changement.

Fait réjouissant, les comptes 2023 présentent une augmentation des fonds propres.

Dès novembre nous avons également organisé des apéros pour la Couronne de Sonceboz. Une nouvelle équipe d'extras et moi-même avons préparé et servi 18 apéritifs pour 560 personnes.

Le tarif horaire du personnel de la Couronne est le même que le groupe apéro externe.

Il faut être très réactif et à disposition, c'est plusieurs fois par semaine que ce soit à midi ou le soir. Pour moi c'est une belle expérience de mettre cette organisation sur les rails.

- **Sylvia Sahli – activités**

- . En février, nous avons cuisiné et servi le repas de l'assemblée générale de la CAJB
- . En août nous avons tenu la cantine pour un débat sur les élections fédérales chez la famille Geiser à Tavannes.
- . En septembre Simone Schnegg était présente à la Sichte à Berne.
- . En octobre nous avons organisé et géré la cantine du Marché paysan de Loveresse
- . En novembre nous avons un stand au Marché de Noël de Villeret avec entre autres une dizaine de sortes différentes de petits biscuits.
- . En décembre nous avons visité le beau et grand marché de Noël de Bremgarten/AG. Une belle journée animée par une demi-douzaine de membres, dommage que nous ne pouvons pas motiver plus de membres.

6. Comptes 2023

Comptes UPJB présentés par la caissière

Un résumé de tous les comptes est distribué à l'assemblée.

Le total des charges est de 14 242 et le total des recettes est de 12 350 et le résultat est un excédent de charge sur l'exercice 2023 de 1 892, le budget présentait un excédent de 150.

Les fonds propres de l'UPJB se montent à 20 764.

Comptes apéro présentés par la caissière

Le total des charges est de 64 120 et le total des recettes est de 78 888 et le résultat est un excédent de produits de 11 767.

Les fonds propres du compte APERO se montent à 34 753.

Comptes apéro Couronne présentés par la caissière (octobre à décembre 2023)

Le total des charges est de 8 952 et le total des recettes de 11 643 et le résultat est un excédent de produits de 2 691.

Les fonds propres du compte COURONNE se montent à 2 691.

Comptes paniers présentés par la caissière

Le total des charges est de 41 852 et le total des recettes de 42 020 et le résultat est un excédent de produit 168

Les fonds propres du comptes PANIERS se montent à 168 et l'inventaire marchandise à 1340

La parole n'est pas demandée, la vérificatrice Claudine Droz donne connaissance du rapport des vérificatrices et ces comptes sont acceptés à l'unanimité.

7. Budget 2024

Le budget 2024 est distribué à l'assemblée

Il est commenté par la caissière et il présente un total de charge de 31 800 et un total de recettes de 24 950 et un excédent de charge de 6 850.

Ces charges supplémentaires se justifient par l'engagement d'une secrétaire caissière pour tous les secteurs ainsi que du matériel informatique, une secrétaire pour l'UPJB et la location de locaux à Sonceboz.

La parole n'est pas demandée, ce budget est accepté à l'unanimité

8. Démission

Présidente Isabelle Kämpf

La secrétaire-caissière, Josiane Ganguillet démissionne de son poste.

2007 Elle participe au groupe de travail pour la création de l'union des paysannes du Jura bernois car il n'en existait pas jusque là

2008 Josiane débute en tant que secrétaire-caissière et cela fait 16 ans qu'elle est très active pour l'UPJB et également pour les Apéros et les Paniers.

Nous la remercions pour tout son travail et son engagement vis-à-vis de l'association et elle reçoit une attention.

9. Nomination d'une secrétaire pour l'UPJB

Le Comité présente Anne-José Girod en remplacement de Josiane en tant que secrétaire de l'UPJB

Anne-Josée se présente, elle est mariée, vit dans une ferme à Champoz, elle a deux enfants adultes et est employée de bureau.

Il n'y a pas d'autre proposition de la part de l'assemblée

Anne-Josée est nommée par applaudissement

La présidente précise qu'Anne-Josée reste au comité et sera secrétaire

10 . Nomination d'une secrétaire caissière pour les activités Apéro-Couronne-Paniers

Le Comité propose Daniela Freiburghaus comme caissière de l'association UPJB et secrétaire-caissière des groupes Apéro – Apéro Couronne - Paniers.

La présidente présente Daniela Freiburghaus qui n'est pas présente ce soir mais elle a laissé un petit mot.

« Je m'appelle Daniela Freiburghaus. Je suis mariée et maman d'un petit garçon de 4 mois. Je suis employée de commerce de formation. J'aime être dans une cuisine. Je fais du sirop entre-autre que je vends à plusieurs endroits et cafés. Je me réjouis de débiter ce travail »

La présidente demande s'il y a d'autre proposition, ce n'est pas le cas et Daniela Freiburghaus est nommée à l'unanimité pour les trois fonctions.

11. Election de 2 nouveaux membres au comité pour remplacer 2 membres en fin de mandat

Isabelle Habegger Elle est entrée au comité en 2010 et a siégé 3 périodes

Sylvia Sahli Elle est entrée au comité en 2010 et elle a été nommée présidente en 2014 et a également siégé 3 périodes

Toutes deux sont remerciée vivement pour toutes ces années au sein du comité, pour leur disponibilité et leur travail. Elles reçoivent une attention.

Le comité propose 2 personnes pour les remplacer

Elles se présentent

Annie Burkhalter de Court, mariée et maman de trois enfants, avec son mari ils exploitent une ferme laitière à Chaluet et elle exerce aussi une activité à l'extérieur.

Daniela Allemann de Chaluet, mariée et maman de deux enfants, avec son mari ils exploitent une ferme laitière et elle exerce aussi une activité à l'extérieur.

L'assemblée n'a pas d'autre propositions.
Elles sont nommées par applaudissements.

12. Réélection du comité et de la présidente

La présidence propose de réélire le comité pour une période de quatre ans en bloc.

Les membres du comité sont

Heidi Tschannen, Simone Schnegg, Lorraine Sutter, Anne-José Girod ainsi que la présidente Isabelle Kämpf

Toutes sont réélues pour quatre ans par applaudissement.

13. Réélection des vérificatrices et de la suppléante

Je vous propose de réélire les vérificatrices et la suppléante en bloc

Catia Kohli et Claudine Droz vérificatrices et Françoise Häring suppléante

Elles sont réélues pour quatre ans par applaudissement

14. Programme d'activités 2024

Sylvia

- En mai organisation du brunch de la Fête de la Tête de Moine
- Une idée d'organisation d'un pique-nique familial dans un endroit ou en cas de mauvais temps l'on puisse se mettre à l'abri. Qui a des idées, elles sont la bienvenue
- Visite d'une cave pour manger la saucisse au Marc.
- Un marché de Noël
- Sichlete lundi du jeune fédéral à Berne
- Marché de Noël à Corgémont et Villeret
- Former un groupe WhatsApp réunissant toutes les membres, une tâche pour la nouvelle secrétaire.

15. Divers

La présidente donne la parole à :

Virginie Bugnon déléguée de l'Union suisse des paysannes et femmes rurales

Elle présente un power point qui résume les différentes tâches et programmes de l'USPF.

Barbara Tanner de Corban déléguée de l'ARPP l'association romande des paysannes professionnelles

Elle espère que toutes les nouvelles brevetées ou diplômées deviennent membre des associations régionales de paysannes !!

Daniela Allemann secrétaire générale de la CAJB qui remercie l'UPJB pour la précieuse collaboration et la préparation et le service du repas de l'assemblée générale.

Personne ne demande la parole.

Remerciements de la présidente

CAJB pour la bonne collaboration et les échanges productifs entre les deux comités.

Fondation de la Couronne pour la mise à disposition des locaux pour cette soirée.

FRI pour la bonne collaboration et les locaux mis gracieusement à notre disposition à Loveresse.

USPF je remercie encore une fois Virginie Bugnon pour s'être déplacée jusque dans le Jura bernois pour nous apporter le message de l'USPF.

Line Christen - la Mobilière Assurances Merci à Line pour la confection de la collation. et un grand merci également à la **Mobilière assurances** pour la participation financière à la collation de ce soir.

Aux dames qui font le service et mettrons en ordre les locaux de la Couronne après la soirée.

Remerciements à toutes **mes collègues** du comité pour leur engagement tout au long de cette année

Une tombola est proposée merci à **Heidi** pour l'organisation

L'assemblée est levée à 22heures et place à la collation et la détente.

Cormoret, le 7 janvier 2025 Josiane Ganguillet